





電傳

上諭

○四月初七日奉

旨棍布扎布現在請假正藍旗蒙古副都統著英廷兼署欽此

論女學宜注重德育

來稿代論續  
初六日稿

天地之生人也。有營養排洩之機關。即有勞動思想之機關。享生人之榮利者。即當盡生人之義務。無中外。無男女。一也。今世俗沿重男輕女之習。故不以義務責女子。而為女子者。遂自處於無用之地。然則幸生今日過渡時代。婦女欲求自高其品地。自尊其人格。必先自盡其義務矣。惟義務亦當析而為二。一為髫齡之義務。一為年長之義務。女子當髫齡之時。必習普通之學。一曰文字。文字為無聲之語言。記事達情。為用至廣。惟文以理明。詞達能作。函牘為及格。字以整齊。勻淨。能習行艸為及格。不必求深奧也。二曰算數。珠算筆算。均取其適用者。擇要研究。凡此二端。皆治家必不可少之事。亦世界凡事之根本也。二端既通。尤宜習工藝專業。以為自立之基礎。英美各國婦女操工程測量樂律諸事者。多至數十萬人。比利時於教斯得唐地方。開博覽女工大會。合全球女子工業。羅列比較。進步改良。吾國女工。拘於紡織針黹。獲利纖微。卑無足道。坐令二百餘兆人之精力。銷磨於無用之地。儻能效法歐美。使女子不為分利之人。富國裕民。可跂足待。裨益非淺鮮也。(右論義務此節係髫齡女子之義務)

若夫年長已嫁。孕育嬰孩。保抱幼稚者。則以家庭教育為義務。天地之性。人為貴。人之所以超出毛角之倫。贊化育而配乾坤者。賴有教育耳。而家庭教育。尤為萬化之原。必先於髫齡之時。以自治之能力。大公無我之理想。浸潤鎔冶於幼兒腦筋之中。語云。少成若天性。習慣如自然。異日入學校而修業。其進德固自易。且所謂家庭教育。亦不必深求也。但使寢息有時。飲食有節。衣服去其污穢。便溺禁於街衢。凡有礙於公衆之衛生。善良之德性者。咸勸導之。曉譬之而已。此等瑣悉之事。惟為人母者。與其幼兒處於最密切之地位。得以從容誘啓。實施其教育之方。故西人稱母為童稚之天然良教師。洵確論也。尤要者。鬼神禍福之譚。隱怪駭俗之論。勿使聽聞。以淆雜其腦筋。即欲偶示勸懲。亦宜曉以正理。曲禮云。幼子常視母誼。設教者烏可先自誑乎。此為社會通弊。尤宜杜絕。幾何萬象起於點人壽百歲。始於胎。為母者能以此為應盡之義務。何患人種日趨於羸弱。國運漸即於凌夷哉。

福澤諭吉氏之論女學也。謂女子苟無學問。上之心得。治炊爨。且不能主持家政。乎諒哉。斯言。惟福澤氏又言振興女學。宜注意於童年之女子。若結婚後之婦人。以治家養子為分內事。斷不暇兼顧學問。竊謂此說未免稍偏。婦女於結婚前後。無時無地。不當研究學問。不可始勤而終怠也。且即治家養子。亦無非試驗學問之具。流水不腐。戶樞不蠹。人生精力。不用則疲。治家之事。分用腦與用力為二端。定適當之時刻。相間為之。秩然有序。非富於識力者。不能得當也。至家庭教育之關係重大。前已備言之矣。惟專門優勝之學問。其願習與否。則不妨任其自由。苟有質美材高。家資豐裕。不願以淺學自封。而欲研求高尚術業者。獎勵而造就之。若尋常婦女。但使受普通教育而已。吾非於福澤氏之言有所不滿也。特恐此言流播於學界。凡結婚後之婦人。將借以為藏身之窟宅。因以增女學之大阻力。而中國文明之萌芽。絕矣。故不得不辯。(右論年長女子之義務)

由前之說。則倫理與義務二者。洵為德育之大綱矣。夫吾國舊日之婦學。本亦注重於德育。而數千年之政教風俗。日趨於頹敝。致釀成重男輕女之習。自創無才為德之謬論。而女學遂蕩然無存矣。去歲長沙張尙書來津視學。所著訓詞。亦謂興小學必先興女學。女學不興。則家庭教育必不能善。兒童身體必不能強。氣質習染必不能美。况欲行通國皆兵之制。尤不可置女學為緩圖。誠為知本之言。惟世俗所創見之事。往往當局者艱苦卓絕。而旁觀者投間抵隙。以訾之稍有罅漏。議論蠱起。日本民情治法。其程度高於吾國數倍。而初興女學之時。猶不免激而生變。故發軔之始。必斬合於吾國政教風俗。而後可行之。無弊。負提倡女學之任者。循吾說而行之。或不至顛倒覆敗。廢半途而招物議乎。

**藏約議結入奏** 京師 ○外部於四月初一日將所議藏約情形繕摺入奏已邀 俞允想可於日內派員簽押矣 (聞)

**英使於條約議結後回國** 京師 ○聞英駐京薩使因南昌教案略見辦結西藏條約亦行定奪日間會同外部將西藏條約互換簽押訂於十四日搭乘京漢鐵路啟程回國 (聞)

**西報紀中英藏約已經議結** ○初五日倫敦電云北京泰晤士報訪事人電稱中英藏約已於昨日簽字此約於上月晦日即已定議矣○初六日路透電云泰晤士報以英公使薩道義君將遷延日久困難之協商議結告成洵能盡其職守深為道賀譯字林報

**法人經營廣西路礦** ○初五日北京電云法國人某現正在廣西上思廳馬尾隆山開採鉛礦近又商請給以建築自上思廳至柳州府鐵路之權利譯字林報

**新任桂撫電陳法人在桂情形** 京師 ○新任桂撫林贊帥日前有電致政府係為法人在桂省居留日衆內地各處擅開行棧並有私行購置民間田畝之事擬與駐桂領事會商囑



令禁止井擬向該國訂明龍州駐兵數目及瓜代日期以上數事懇由部照會法使商訂云云

### 美國改設遠東外交官之近聞

○文匯報

云美國國政會已下令裁撤安東領事一缺而在哈爾濱添設領事外間並傳言美國將在青島添設領事而杭州美領事亦將裁撤至杭州各處交涉之事當歸駐滬美總領事管理云

### 外部擬設立外交館

○外部唐少川侍郎建議以外交需才孔亟所有本部章京既經奏明不復以文字考取自應設立外交館造就人才等議各堂均經允可日前慶邸在部提議此事催令會訂開辦章程及籌款辦法聞擬令朱丞為該館總辦傳耶中為提調云

### 趙次帥派員收還營口

○營口一埠自經日本佔領迄未交還故營口地方政治中國地方官不能過問茲已議四月內日本將營口全埠交還聞趙次帥擬派交涉局總辦金仍珠觀察實馳往營口接收云

### 陝西鐵路總局詳議西潼鐵路辦法章程

局章八條

（明辦法）一陝西創修鐵路其要義在自保利權開通商務期於軌路遠達以為鞏固西北邊疆之根本茲擬遵照 奏案先修咸陽五里之鐵路以作起點接修西潼三百里之鐵路以作完全而其緊路辦法在聯絡汴洛支路以達京漢其究竟效用在擴充甘肅幹路以抵伊新日後歸於恢復目前主於簡易開宗明義之旨自應於章程內首先聲明以符奏章而齊視聽 一路工甫議開辦首戒鋪飾茲擬遵照 奏案暫以善後局為坐辦之處以司文案兼辦之員並委派議員數人以備討論事可兼營費期節節一切修繕薪工等費均暫毋庸籌議遇有應商要件隨時聚集以便互相稽考妥議舉行至於路工應需調查事宜並擬先期派委委員分赴鄂粵湘豫等處悉心考究逐事記錄報核以收集思廣益之效

（立公司）一蘆漢京津各路開辦之始均經首先 奏明設立公司蓋以立官民聯合之權杜外人覬覦之漸陝西現修鐵路意主官民合辦擬援案定名為陝西西潼鐵路有限公司以期巨款易集經久遠而保主權 一公司設立而後任事之員擬官商并用并飭公舉正紳數人及巨商大富以為董事令其來局會議所有勸捐集股等事均令分任籌辦 一公司為路工總匯之地所有延聘工師訂立合同招募匠徒督催工程及整飭銀行稽核款目一切用人理財等事悉歸經理（開辦後另有公司專章）

### 唐侍郎因路事之覆電

○日前粵省紳商電致唐小村侍郎舉為粵路督辦昨接侍郎覆電云許筠帥暨凌峰如翁等電鑒各處認股踴躍深佩莫名鄙論以母論貧富凡握母金者必靠子金為家計現認股者激於一時公憤路成倘須七八年時

異境遷有本無息貧者恐或反悔大股東未必全交至礙全局故必須設法使其保全與先籌確實股息則認股如同置產遇時可將股票轉售本息有著盡人可傾囊認股不視為捐助義舉之事惟子金若提母金開支是以我錢付我增重股本無此辦法擬由三省疆臣另籌的款付給息金以工竣為止後由行車進款歸還又合與合同應享之權利全舉而界之華商事乃易舉曾將此二節商諸政府及湘鄂人均踴躍此言湘鄂人亦已函籍紳議辦前此一意為民除害連奉函電均置未覆慮阻諸公熱心今聞將稟復公舉督辦總辦竊謂此事非商辦獨力所支請一面招股候機會聯合三省行事為妥弟為久遠切實計獻此對議希密籌覆唐紹儀叩

### 黃侍御糾參贛藩條款

○黃侍御糾參贛藩周瀚如方伯共計十二款其最為重要者共六款（一）查周方伯自到任後所委各缺因何勞績班次委署（二）查銅圓局購銅斤弊端（三）查稅務局弊端并某守在某處短收仍委提調（四）查官銀號弊端（五）查歷年振捐數目（六）查去年周方伯指稱由傳道春官傳說候補道陳際清等聯合道台十人賈摺糾紛方伯勒令陳道出具切結

電云新簡江西巡撫吳仲帥於初六日由京起程乘漢火車巡往漢口

### 密飭出洋大臣加意檢點

○日前政府密電出洋考察政治大臣澤公云倘其享自出洋後外間物議駭人聽聞務宜飭其加意檢點免貽外人訕笑

### 議改軍機為國務大臣

○聞政務處議改官制所有各部署應行裁併者酌量辦理官制名實不符及沿明舊名一律酌改擬先將軍機大臣改為國務大臣

### 王侍御又奏請考試外部司員

○外部司員已議定改考試為奏調日前王御史誠義又有一摺奏請仍舊考試聞此摺業已留中云

### 督辦公所改委總辦

○蘇省督練公所兵備處總辦朱竹石廉訪近以公務紛繁不暇兼顧稟撫銷差當蒙中丞批准調委參謀處總辦杜雲秋觀察接辦已於初五日下午札且聞參謀處辦一差有電調留日士官畢業生林調元回國之說

### 督撫派員查辦丹徒錢漕

○兩江督轅接奉電諭畧謂有人奏江蘇丹徒縣漕糧弊深等情著兩江總督詳細查明奏覆等因周玉帥即委曹觀察赴丹徒密查一面電請蘇撫委員協查陳筱帥接電後即飭藩臬兩司遴委候補同知陳文藻赴潤查辦

### 蘇撫咨會浙撫辦匪

○蘇撫昨接軍機處電開前蘇撫陸密奏籌議江浙梟匪辦法情形一摺奉 上諭著張會駁陳夔龍妥籌辦理欽此現又查得前據蘇省督練公所會同臬司



詳復籌議臬匪辦法等情經漢護院批飭另議江浙會剿情形詳復  
察奪在案故蘇撫特札催督練公所迅速會同臬司妥籌詳覆一面  
並咨會浙江撫院會商辦理(吉)

### 陶公子因觀劇與西人互毆

鎮江道  
陶森甲之子年二十餘日以嫖賭為事本月初二日夜公子約同某  
遊擊及警察員弁某某等詣小街玉潤戲園觀劇並招妓王金寶  
等到園以相娛樂夫幾公子與隔扇看戲之某洋行西人及某某  
某兩名口角互毆公子力不能敵頭顱略受微傷維時在座警察某  
員立即調集站街各巡士數十名執持槍械蜂擁而來如臨大敵園  
主張某見勢不佳急向公子及西人等苦求始各釋手而去事後陶  
觀察派員密查當將杜馮兩人拘獲札飭丹徒縣審訊一面照會駐  
鎮英領事查明核辦初四日午刻賓君飭傳是案行兇之洋人  
些到署訊問原委着照西例收押領事署兩禮拜并罰洋二百元以  
儆(再)

### 調輪押解西人回籍

鎮江  
○近有美國人二名由  
滬來鎮僑寓洋橋三盛公客棧連日身帶鎗械至後街一帶藉端  
訛詐事為駐鎮英領事查爾爾慈君所聞即電致上海美總領事調派  
美兵艦一艘於本月初四日駛抵鎮江經賓君飭捕房西捕頭包恩  
將該美國二人拘獲押登兵艦回申以免逗遛滋事(聞)

### 商辦勸業鐵工廠定期開辦

天津  
○北洋大  
沽船塢改為勸業鐵工廠刻已歸商人承辦定於四月初一日即可  
開辦矣(陽)

### 稟請擬添後湖經費

江寧  
○金陵後湖開通水利  
前由鄉董張君稟陳司道各憲核示旋由司道札飭崔守安議撥節  
辦法并需款若干茲崔守稟復謂非籌定三十萬金未能開辦(續)

### 渣浦工程行將開辦

○初五日柏林電云江督周  
玉帥以德亞洲郵船公司近曾致電中國當道詢問渣浦一事  
當即覆稱此項工程當從速開辦譯字林報

### 上海官紳致各省官場電

(為籌濟舊金山華  
僑事)

各省將軍都統督撫院提鎮藩臬運道台各關局處均鑒美屬舊金  
山地震成災僑寓各國商工民人驟遭慘厄美廷迅即救援各國亦  
均自救其僑氓華僑三萬餘人產業全燬仰蒙 聖慈發帑肆萬兩  
飭由瑞徵購買美金電匯梁使派周參贊馳往振撫華氓因而寓滬  
紳商奮起一切情形均見日報海寰等先就上海萬國紅十字會籌  
湊銀二萬兩又由各紳商湊集銀三萬兩寓滬粵商湊集洋五千元  
購美金電匯一面仍借各紳商多方設法藉示華僑以 朝野上下  
如此同心合力切實保護所關甚巨謹此電問倘尊處本擬籌撥款  
項請速匯美京梁使收發或將款匯滬交商會掣取收條為憑代買

美金轉匯總所迅速籌濟為要呂海寰盛宣懷楊士琦李經方劉守  
泰瑞徵許炳榛沈敦和任錫汾周晉錫曾鑄朱佩珍施則敬任鳳苞  
同叩魚(叩)

### 美政府辭謝中國賑款

○初五日倫敦路透電  
云華盛頓國政會辭謝中國皇太后發助舊金山振款銀十萬兩此  
款大概當散給該埠無家可歸之華人譯字林報

### 舊金山地震巨災七誌

○字林報載本埠太平洋海底電線公司接初  
六日舊金山電云該埠被火災區計有國英里方里今日街市之火車已開行電燈已  
有數處修復收拾燬餘之工程進形甚速該字僅有數處與工構造各商家均于歐克  
蘭設立總辦事處銀行仍在舊金山交易 溝渠洩水之處皆已修復開城行即有清  
水吸飲 火車馳行不易各銀行皆稱恐有變動貿易之防範因之益增 九點鐘之  
後始准入城氣候寒而風高合城居民皆康健 人人皆謂舊金山之前途有可希望  
紐約銀行允俟各股票發行後即當購買人人意中皆以各行及保險行皆能付還  
其債款

### 美總統不欲受人之惠

○初六日東京電云美總統羅斯福君辭謝日  
本捐助救濟舊金山之振款  
○初六日東京電云日本陸軍定於明日舉行凱  
旋大觀兵式事畢日皇當親臨紀念陣亡將士之歌 外人之游歷者各處之前往參  
觀者現聚于該處

### 西班牙婚期

○初五日柏林電云西班牙王太婚定于西五月三十一號  
西班王婚期  
○初五日柏林電云普魯士工部大臣布得將軍現  
已逝世

### 普魯士大臣逝世

○東方日報載倫敦電云匈牙利內閣大臣荷名發  
已逝世

### 匈牙利內閣成立

○東方日報載倫敦電云匈牙利內閣大臣荷名發  
表後全國皆為欣服此可信彼等當使國內重享太平

### 美國鐵礦失事

○南中國早報載倫敦電云美國喀羅拉多地方有一鐵  
礦炸裂失事死傷工日本人數名譯字林報

### 英國減輕茶稅

○初五日倫敦電英國財政處擬將茶稅減去二辦士  
法國嚴防內亂  
○初五日倫敦路透電云法國政府禁止五月間民人  
于街市集眾聚會 警察已往工黨保皇黨及書信黨各領袖之住宅及巴黎書信報  
館辦事處搜查因疑彼等曾挑唆北省罷工之擾亂也 同日倫敦電云法國內務省  
大臣克雷雷明君近告人云自按戶搜查後始證明浦納巴脫黨與保皇黨實聯合無  
政黨中人挑唆罷工其意蓋欲與開選舉耳

### 那特爾境內紛亂情形

○初五日倫敦路透電云那特爾境現已下令由  
那特爾維爾地方轉運三百五十萬人聯隊兵之軍需維爾立得地方聲言其調集  
一波亞軍隊 那特爾情勢現更可危因蘇軍乃恩抗斯人種亦起而作亂也 瑞士  
人現皆驚惶懇求保護譯字林報

### 德不干涉土耳其與埃及之交涉

○初六日倫敦電云聚教半官報載  
柏林電信謂德國以土耳其埃及之爭論亞克拔國境事極細微故並不關懷譯文報  
日本收購漢城釜山鐵路  
○文匯報云日本政府決議於西七月一號  
接管由高麗漢城釜山之鐵路所有該鐵路公司之帳目於西六月三十號截止結  
清至政府與該公司詳訂辦法當在西五月下半月內云







# 大日本東京津村順天堂大藥房告白

愛婦女之人者不待言

世上有母有姊妹有妻女者 請賜覽此告白方知日本有靈藥中將湯也

892



子宮虛冷症  
產前產後諸症  
**中將湯**  
白帶赤帶復治因經水  
不調所生諸症等

子宮諸病

肚腹疼痛腰脚拘攣胸腹閉結以致氣絕或因白血赤血帶下等症顏色蒼白身體瘦弱

憂鬱諸病

心思鬱結心怔怔夜不眠焦虛小事呼喚急迫其餘一切經血不調

邪氣上衝 及頭痛眩暈耳鳴耳聾肩背痠痛

經水不調 或經行失期女子已至十七八歲未見經血

經期不順 腹大如塊其餘因經行不調所生諸症

產前產後 產前惡食嘔吐孕婦易墮流產產後及產前浮腫

產後 產後惡露不下手脚面腫浮腫或麻痺其餘因產後不慎飲食所生諸症

藥價

四兩分洋二元

二兩分洋一元一角

一兩分洋六角

四兩分洋三角五分

二兩分洋二角

○中將湯各地藥舖均有分售

○如圖致本堂請認明其病症填註為佳

大清國總批發處上海英租界馬路東亞公司大藥房



中將湯







善除大害 益有此見者戒欲即在烟禁

海上戒烟之藥層出不窮... 益有此見者戒欲即在烟禁

神如聾治

耳聾藥雖多斷難如益湯... 神如聾治

白司公烟紙和萬商英

LUCK CIGARETTES advertisement featuring an illustration of a person and text describing the product.

遺失... 單棧失遺... 益順告白

聲明... 益順告白

價減貨各... 益順告白

廣東... 益順告白

永祥豐... 益順告白

賣拍三拜禮

本行於初九日拍賣... 賣拍三拜禮

賣拍午下四拜禮

本行於初十日拍賣... 賣拍午下四拜禮

賣拍四拜禮

本行於初十日拍賣... 賣拍四拜禮

廣和利... 莊布藍和利廣

本行... 莊布藍和利廣

Advertisement for '立止五淋白濁' (Lishi Wulin Baimo) medicine, including text and a diagram.

仁泰... 立止五淋白濁

Table with shipping schedules, including columns for destination (e.g., 長江, 寧波), ship name, and agent.



俄領事告退未准 漢口 ○駐漢俄領事敦君一再電請辭職回國俄政府仍未允所請 (手)

旅湘日本開追悼會長沙 ○日本東亞同文會副會長貴族院議員子爵長岡護美君前在其本國創立東亞同文會提倡游學我國留學諸生久深感佩前年來華遊歷各省與士大夫多與欵洽近得東京來電知已逝世故旅湘日本官商及各志士備發傳單訂於三月二十九日在北門外開福寺舉行追悼大會湘省官宦紳商及軍學界中人多往弔唁 (車)

桂撫駐節湘垣 長沙 ○前任廣西巡撫李帥於上月二十七日抵湘垣時適值河水暴漲舟泊對岸之水陸洲次日由湘撫派員邀請入城即在南門外新銅元局前預備行轅聞帥此次礙駐節多日商辦一切然後啓節下駛云 (車)

選員赴日學習警察 杭州 ○浙省現為改良警察之計由袁觀察思永會同顏廉訪出示招募巡士百名會紀前報茲悉辦理巡警總分各局之候補人員無一能知警務濫竽充數斷難成效故已稟奉張督帥准予在省候補人員年壯才明者自行報名候示期考選十員派赴日本警察學校學習俾於畢業回浙時委充警員以期得力 (批)

湘潭中學解散案又起反復 湖南 ○湘潭中學散學案前經撫憲飭學務處派委俞植華孝廉往查斥退學生二十七名擬就此了結詎料退校各生意頗不服復又具稟撫轅現已奉批另委委員查明稟復核辦 (車)

稟請飭遵開辦串捐興學 金華 ○金華中學堂前以麗正書院改辦雖已數載未能盡善致迭被紳聯名上控現監督金紳籌議改良課程增添學科學額惟因經費不敷援照紹興成案請提各縣串票每張六文業奉批准除永邑外其餘六邑書吏將兩次所奉學務札匿不宣布間有紳董聞風稟請均置不理以致各邑學堂或竟去開辦或雖辦而經費不足因陋就簡故已具稟投府署懇請飭遵矣 (早)

海州牧稟詳挑河籌捐情形 蘇州 ○前海州紳董面稟張牧畧稱善後河通長數十里中段與孫家田溝尾間相接年久淤塞中間存有河形者僅三里許以上七里均當一律挑通現與各業戶籌商均願按畝出資合力興辦估計通河約計挑土二萬四千餘方連河頭築壩並疏濬孫家田溝各工程約需錢八千餘串按每田一畝出資六十文足可敷用懇請示諭開辦等情現經海州張牧據情具詳蘇撫畧謂出資業戶之內選舉公正人士經辦各隅之工以所捐之錢為辦工之費不假胥吏之手另派老成紳董管理收支以期實事求是除給發印諭擇期興工外理合肅稟云云 (永)

蘇州官事 ○委署太湖同知袁世顯初二日接印○武進縣賴豐熙初五日來省○辦理木瀆釐局金幹初五日稟辭回局○管帶留防太湖水師副中營鍾鴻鈞於初五日稟辭回滬○又左營李標勝亦於初五日稟辭回無錫○沈紹源謝委貨捐局查驗差○常

州徵兵官蔣昂隆初五日回省○安徽武備畢業生張佩紳撫委蘇省武備學堂教習即日回省○候補道丁葆元奉撫委赴徐州○崑山縣寶順來來○知縣許庭森由甯來○盛澤釐局總辦吳香由局來○知縣王培鈞稟銷黃渡保甲差○揀選知縣吳榮煦由浙來○巡檢秦兆勳移委盤門旱關盤查差○管帶巡警林開武由天平山巡緝回○凌秉忠稟赴奉賢南匯 (康)

總商會遷移 杭州 ○浙省商務總會今歲由各業公舉樊介軒翰講為總董稟奉撫憲咨部給札後因會所設在木場巷商務局內官商互相出入殊為不便且甚偏僻故特移至柴木巷周善堂內并擬添籌經費舉辦各項事務云 (的)

吉安饒州行輪尚未照准 九江 ○有徐竹亭者在潯開設祥昌公司購置小輪行駛九江南昌一帶現又擬行吉安饒州等處稟請開道玉觀察申請省臺核准立案竊撫胡中丞以九南二府自可照辦吉安饒州等處既非已開航路將來行駛該處居民能否不受驚擾以及有無他項妨碍應候札行吉饒兩府查復再行飭遵 (道)

茶市不振 九江 ○潯上每屆茶市茶棧不下十數家現因年來受虧甚夥兼之銀價昂貴故相率裹足不前聞今歲入山採辦者僅七八家云 (道)

貢棕過漢 漢口 ○湖南大吏近委劉令押解貢棕八十箱取道過漢由夏口廳馮韻軒司馬驗明件數護送出境 (英)

湘水復漲 長沙 ○湖省近因連日大雨河水陡漲較前尤為洶湧西門外河街一帶至上月二十八日水深三四尺往來皆用小船小西門地勢低窪水已入城現在雨仍未歇水勢尙有加無已 (車)

比差緝拿賭棍 蘇州 ○著名賭棍車海金壽迴避和尙縣周大等十餘人經長洲縣陳大令飭差訪拿該差僅將迴避和尙解案大令判罰洋三十元具改過結保釋而車海金壽迴避人壽保險公司內該差延不拿到大令飭將該差重責五百板荷校發頭門示衆一面添差限三日協緝務獲究辦 (且)

定期勒犯 蘇州 ○本屆新事秋審各犯計二十一一起犯人二十名口已陸續解省現經朱臬司將各犯案情節審造冊稟呈撫憲奉陳核辦札飭定於本月初十日早堂督同藩臬兩司親提各犯勸訊 (吉)

開棺會驗案似可免驗 松江 ○兇犯劉錦松因妬姦斫斃王雪卿一案上海兩縣詳文不符上憲飭松江府親訊前任田太守一再細鞠錄供詳覆後省憲復飭開棺會驗俾成信讞追戚太守到任各犯供詞變異惟南匯縣原驗仵役夏昌供語鑿鑿矢口不移太守謂十指所落究在生前生後若生前恐用力撐拒未必能齊齊中斷爾當時曾否於有血無血中細辨夏詞窮叩頭自認粗率太守囑之以鼻遂備文詳請免驗未幾夏昌遞稟求暫歸太守批示不准既而現任南匯縣李紫璫大令以縣境待驗各案需夏孔亟申請暫發回縣太守准之夏役業已言旋開驗案當可冰釋 (永)



**籌賑舊金山華民通告** ○啓者前因美國舊金山地震被災在彼華僑死亡無數亟應籌款撫恤以盡義務而廣 皇仁當經稟蒙呂尚書盛宮保楊議堂三欽憲飭由紅十字會籌墊規銀二萬兩並經寓滬紳商公同籌墊規銀三萬兩廣肇公所籌洋五千元合規元三千六百五十一兩一併託由朱葆三觀察交匯豐銀行匯見美洋三萬七千七百五十六元一角九分電請梁欽差查收派員馳往散放現於本月初七日蒙三欽憲上海道瑞觀察及屬滬紳商各報館總理先後惠臨商務總會公同集議並分別捐募共計規銀一萬一千兩英洋七萬五千一百元一面刊印捐冊分送勸募隨時續匯所有捐募銀洋數目附刊於後藉供衆覽仍祈好善官紳商界學界同仁或慨助或代募多多益善源源而來庶幾海外華僑更生同慶其爲功德正未可量捐助各款請撥交商務總會彙總報解以濟急需

是爲至感 滬上籌賑同人公啓  
計開 呂盛楊三欽憲公募洋二萬元瑞觀察捐洋二千元招商局捐洋二千元許若西觀察認募洋一千元秋楚青先生認募五千元中外日報館認募五千元南方報館認募五千元仁濟善堂張雪堂先生認募規銀一萬兩樊時助先生認募洋五千元黃星階先生撥助規銀一千元兩嚴後助觀察捐洋一千元仍設法代募陳潤夫觀察認募一千元陳子琴先生認募洋二千元郁屏翰先生認募一千元黃蘊山先生認募一千元陶鳳山先生認募一千元劉慎之先生經募一千元王錫五焦樂山兩先生公認募洋一千元陶湛村陳幼香兩先生公認募洋一千元黃公積先生捐洋五百元顧敬齋先生捐洋二百元曾少卿先生認募洋五千元朱葆三先生認募洋五千元施子英先生認募洋一萬元共計規銀一萬一千兩英洋七萬五千七百五十六元

**醫士五牛牌**

此藥乃骨髓補劑功補神壯之聖藥也凡人身體虛弱精神不振或因病後失調或因勞心過度或因房事不節以致精血虧損腰膝痠軟頭暈目眩耳鳴心跳失眠多夢遺精白濁等症服此藥無不立見奇效此藥係由名醫精製而成其味甘美易服不論男女老幼皆可服用每瓶大洋一元每打十二元外埠函購請加郵費

**普天下第一戒烟靈藥包戒斷癮當面可試**

實行禁烟○有志戒烟者○無論新癮老癮○或因病吃烟○或因嗜好成病○一服此丹○立刻斷癮○永無復發之虞○此藥係由名醫精製而成其味甘美易服不論男女老幼皆可服用每瓶大洋一元每打十二元外埠函購請加郵費

**治愈耳聾不可勝數之奇藥世**

華隆藥房始創中外馳名耳聾復聰神藥汁出售以來治愈久患耳聾者數以千計有保證書爲憑患此者請嘗試之

**泰西仙藥補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功**

此之謂種子神藥 泰西仙藥補腎生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功。此藥係由名醫精製而成其味甘美易服不論男女老幼皆可服用每瓶大洋一元每打十二元外埠函購請加郵費

**上海花旗銀行新出鈔票**

啓者本行創自一千九百零二年資本美金五百萬元專理中外各口匯兌以及一切金融交易無不妥速現已於三月初一日起發用五元十元







# 專治小腸氣立刻見功

此藥專治疝氣名馳中外咸推第一廣東彭壽堂舖分上海二馬路石路首與隆里內交易近多假冒賜顧留心  
小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見效實難其難惟本堂所製小腸疝氣膏藥力大效速與眾不同專治  
七種疝氣無論陰疝、陰囊腫痛、陰核偏墜、諸般疝氣、手痛、苦難言、但將膏藥貼於患處、立刻見功、小其患若  
失氣、鳴、脹、消、步、履、如、飛、雖、數、十、年、老、疝、無、不、藥、到、病、除、屢、試、屢、驗、百、中、誠、疝、之、絕、世、妙、藥、也、每、張、一  
元、如、內、附、神、效、疝、氣、丸、可、將、疝、氣、消、滅、之、氣、一、掃、而、空、愈、後、保、不、再、發、一、試、便、知、每、匣、一、元、上海二馬路  
石路首與隆里內廣東彭壽堂 啓

# 湖北義捐賑災總局

本局奉 湖北總督部堂 奏明籌辦第五十  
二會領款五萬張每張售價大洋一元中彩共六  
千五百零七號計七張有零中彩一張以八成  
發彩派出色銀之高低各公司為憑定期四月二十四日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單兌銀元本總局在漢口鎮上海分局設在南市久大藥房對面外埠往來信  
力票力本局一概不付歸自給○再得彩紅票如無本外局印信者概不收兌因無票可查也特此佈告  
經手已故失繳憑票聲明 滬邑朱欣然無聊事同順和之股東也甲辰年三月初十日無利照兌字樣同順和業已三次付足有據 憑票而應期票因  
故然臥病又係股東云候小愈即行繳銷乃因回里病故欣然歸今年來燕又將同順和股份抽出同順和向取此票欣然里後查遍尋無著中言明股銀是如數抽出  
當將退股字批明此票日後檢出以作廢紙無用誠恐外遠近未及週知特此登報聲明幸毋以同順和甲辰失脫過期憑票受其愚弄此佈燕湖同順和布號執事人告白 1912

# 中西地名合璧表出版

與地為科學之要坊間不乏佳本獨惜編輯者轉譯西名往往標新立異出入奴致同一地名或同字而異  
音或同音而異譯學者既苦其繁復受其惑西士李君佳白有鑒于此博採地輿諸書通用譯名綴以英文彙  
為一帙頗曰中西地名合璧表以饗學子俾知適從誠讀地理者之導師也全書地名二千餘條精詳印刷  
鮮明洋裝一冊定價大洋七角五分 上海商務印書館北平天津漢口廣東分館同啓 1912

# 上海老濟利源連中湖北票二彩誌喜

第五十會二月念八日開二彩第三萬九千五百十二號由本行批與本街新泰  
號拆與天津萬寶門莊售出五十一會三月廿六日開頭彩第十一萬一千一百七十八  
號並附彩均由本行批與同業新北門廣發源售出推原得計該號聲明歷來大  
彩不可勝數有於連獲者不知凡幾四海風聞咸蒙惠顧非敢自誇錦標刀出財旺地誠非謬語現售湖北南洋大票及南洋分票副票比眾公道以廣招徠批發零售已遠近馳  
名外埠函購原班回信資自給 1912

# 廣東彭壽堂奇方出世

化痰止咳哮喘氣急斷根丹百試百驗 此丹專治哮喘氣急痰迷久咳等症百試百驗不論痰哮喘  
水哮喘咳嗽冷咳及痰癰肺癰逆氣上沖食不得下臥不得安眠  
此丹立刻氣平喘止痰順氣寬胸膈肺痰皆從大便中出矣藥性和平攻補並進極重之症不過一料斷根凡醫藥不能見效及服各種藥水時急時發者一經服此無不藥到病除  
錄真百發百中之仙丹也每匣一元每料五元鋪分上海二馬路石路首與隆里內彭壽堂啓 1912

# 今售第十二會南洋分票四月十八日開彩以總局號單十足領洋

此海經理批發處○南市○老協記○廣有利○得月樓○大發源○義盛源○老北門○  
天成○萬德利○萬利昌○同得利○同德財○新北門○廣發源○通源○源利○時利  
○以及後各票行均有分售○外埠杭州分局○馬正源○蘇州○益和○碩昌○鳳翔  
○萬利○鎮江揚州本分局在全昌信信局內○揚州出鎮江全昌信批發○南京本分  
局○萬寶通○燕湖○本分局○安慶○王雲洲○華英藥房○九江○本分局○生記廣貨號內○江西本分局設在洪源發號內○漢口○本分局以上各號均有批發零售  
此佈

# 日華洋行品做綢緞正頭

定織貨物小行在日本國京都自設織機織時式花素各色綢緞縐紗久已馳名各國於甲辰秋在上海設立分行所  
造綢緞縐紗面五彩縐干洋房應應西洋衣料兼代客定購東洋各廠所出貨物價足出賣廠家不加分毫微行但取佣金而已如蒙 賜顧請移玉本賬房面議可也小行向  
在南四川路十二號樓上今遷移至二馬路客利飯店後門便是 本行主人謹啓 1912

# 廣東老舖

市上惟花柳藥最難不往非利壁絕則寒涼傷身也老牌七十餘年秘製扶元搜  
毒藥膠不墜不瀉百發百中凡花柳染毒胎毒遠年近毒均效倘吃過市上丸藥都  
無效者速來一試不愈還洋○祖舖粵城○佛山○香港○上海五馬路中 38112

# 請看廿年烟癮一日全除

謝印度醫士名下無虛 僕幼年嗜食鴉片而於中年尤甚煙癮癢癢苦難戒斷  
雖服各種戒煙丸丹藥水均皆暫時抵癮不能久日除  
槍苦無良藥心頗煩之自印度醫士名下無虛  
亞彌蓮花出而問世僕以為戒煙藥品中之別開生面  
也必有非常之效驗特於上月抄由全泰盛信局寄洋五元向上海益湯弄普益大藥房內印度醫士末醫生處購得亞彌蓮花半打服未及半果然廿年烟癮一日全除口所餘之  
亞彌蓮花分贈親友亦皆當日斷癮七天除根且戒斷之後各無疾病身體益壯飲食加增誠普天下第一戒烟之妙品也僕身受之餘無以報德特登日報以揚印度醫士之名下  
無虛並告世之沈淪黑籍者 漢口黃坡街周公館主人頓首 38112

# 商務印書館有限公司廣告

本館具稟商部遵照○欽定商律有限公司章程註冊今蒙批  
准並通飭保護愛將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912

# 商務印書館廣告

本館編譯各種圖書小說均經具稟商部暨京師學務處立案禁止翻印今將本年三月十三日商部批詞錄登以供衆覽  
而重商律○商部批上海商務印書館有限公司呈據呈已悉該  
館編輯教育深有益於社會所有聲敘各款及所繳公  
各書於除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
其註冊除分寄通飭保護外相應給執照發交該商收領仰將  
上海商務印書館有限公司北京天津漢口廣東分公司同啓 1912



商務類誌

查會單 四月初七日

存銀 存洋 拆出銀幣

麥加利 十九萬 三十二萬

匯豐 三萬六 二萬九

德華 一百廿一萬廿萬

正金 八十萬 七十六萬二萬

通商 一百零一萬二萬

東方 五十七萬廿五萬

花旗 廿三萬 三十萬

華比 一萬 二萬

和蘭 一萬 二萬

道庫 二十萬

街底 五十萬 二百四十五萬

共存銀八百廿五萬洋七百九十七萬

拆出一百四十五萬

銀行進出款 四月初七日

杭州 來洋 五萬

長江 來洋 三萬

道勝 存大條 一百七十條

滙票 四月初七日老中廣洋行報

上海匯至倫敦

銀行電匯 二先令十辨士七五

銀行電匯 二先令十辨士八二五

銀行電匯 二先令十辨士九二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

銀行電匯 二先令十辨士一二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

上海匯至倫敦 二馬克九十六分

上海匯至紐約 三馬克零三分半

上海匯至印度 七十四二五

上海匯至香港 七十四二五

上海匯至日本 七十四二五

七兩五錢 禮和洋行買孔雀牌八兩灰

經升擔每担二百五十兩

昨日市面不見進出印東各紗價皆仍堅

持以致客幫購貨均不踴躍茲將昨日各

紗號存貨價目抄錄如左 ○本廠紗

十六支紅團龍九十四支五錢 十六支

鐵錫八十九兩七五 十六支藍龍九

十兩 ○印度紗 十支半耕由八十三

兩 十支八挑茶七十三兩二錢五 十

支四洋房七十一兩 十支四同人七十

一兩 十支紅半八十三兩二錢五

十二支紅金花七十三兩五錢 十二支

紅大班八十一兩 廿支四同人九十一

兩 廿支老大班九十三兩七錢五 廿

支四洋房九十一兩七錢五 廿支新中

國人九十二兩二錢五 ○東洋紗 十

六支藍魚九十五兩七錢五 十六支福

島九十三兩二錢五 十六支雙喜九

三兩七錢五 十六支立馬九十五兩二

錢五 十六支三馬九十四兩 十六支

伏龍九十四兩零七錢五 其餘各紗一概

無市

市花 四月初七日

通州花十八兩二錢 火機花十七兩二

錢半 餘機花十六兩六錢 四牌子花

十七兩 雜牌花十六兩五錢

米麥 四月初七日

常白元米每石四元九角半 常白米四

元九角 錫白米四元八角 蘇同白米

四元七角 角里白米四元八角半 泗

涇高白米四元六角 高小麥四元四角

中小麥四元 次小麥三元九角

油餅豆 四月初七日

豬牛豕油七兩七錢 棧牛豕油七兩四

本局現傳第五十二會票每張大洋六元四月二十四日開彩紅票足兌

無杭州分局圖章收局概不收兌因無票根可查 外埠往來信力票力

歸白給 杭分局今奉杭城金銀錢莊內午二月 廣告

本局現傳第五十二會票每張大洋六元四月二十四日開彩紅票足兌

無杭州分局圖章收局概不收兌因無票根可查 外埠往來信力票力

歸白給 杭分局今奉杭城金銀錢莊內午二月 廣告

船牛籽十兩零六錢 泊兒豕油

六兩三錢 夾倉生油六兩六錢 青中

餅一兩六錢一分六 西元黃豕三兩四

初八日收信時刻曉諭單

寄往各埠 輪船名 收信時刻

周浦 航船 上午十一點

新場奉賢 航船 上午九點半

崇明堡鎮 航船 上午八點半

黃渡 航船 上午九點鐘

朱家閣白鶴港 航船 按日寄遞

嘉定安定 航船 上午十點鐘

青浦 航船 上午十一點

大場羅店 航船 上午十一點

瀏河浮橋 航船 上午十一點

南潯湖州 航船 上午十一點

江灣吳 航船 上午十一點

淞寶山 航船 上午十一點

南翔 航船 上午十一點

七寶泗涇 航船 上午十一點

南匯川沙大團 航船 上午十一點

無錫 航船 上午十一點

松江亭林 航船 上午十一點

泖涇南橋 航船 上午十一點

練塘滄葦 航船 上午十一點

蘇州杭州嘉興 航船 上午十一點

塘棲葉子山 航船 上午十一點

塘門 航船 上午十一點

汕頭 航船 上午十一點

香港 航船 上午十一點

廣東 航船 上午十一點

威海衛 航船 上午十一點

烟台 航船 上午十一點

塘沽 航船 上午十一點

天津 航船 上午十一點

北京 航船 上午十一點

本行告白

本行告白

本行告白

本行告白

本行告白

商務印書館廣告 本館編譯各種教科圖書均由代表人陸續具稟商部覽准印行並蒙分寄各省督撫轉飭各屬採辦在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案

商務印書館廣告 本館編譯各種教科圖書均由代表人陸續具稟商部覽准印行並蒙分寄各省督撫轉飭各屬採辦在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案茲因本館所編各種教科圖書業經呈准商部在案



本號開設上海盤湯弄新橋北堍坐西朝東石庫門內自運各省正路道地藥材精製飲片虔修丸散膏丹外科藥料各種膏藥發兌吉林人參採辦暹羅官燕關東毛角鹿茸高麗東西洋參杜煎虎鹿龜鱉諸品仙膠秘製四時沙飯花露癩酒經驗各種藥悉遵王孟英名醫溫熱經緯之方江蘇地處東南隣近海隅溫症居多要藥如紫雪丹至寶丹安宮牛黃丸等品亦道真陶通名醫溫病條辨各方督友悉心虔製以應世需本號主人久居海上夙研岐黃隨症經歷效驗第一詳明無訛製出售仕商賜顧者認明本堂義號為記庶不致誤

思補山房謹識

06512

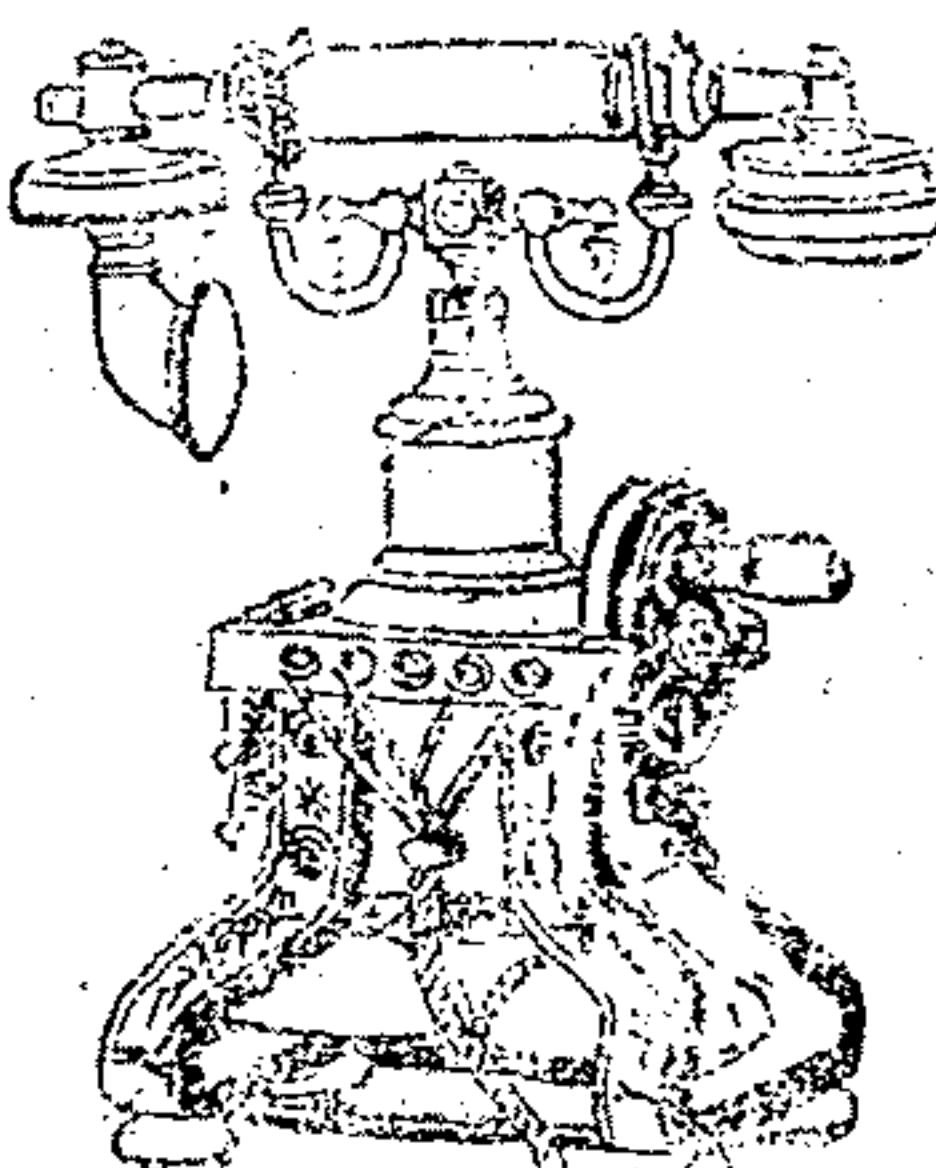






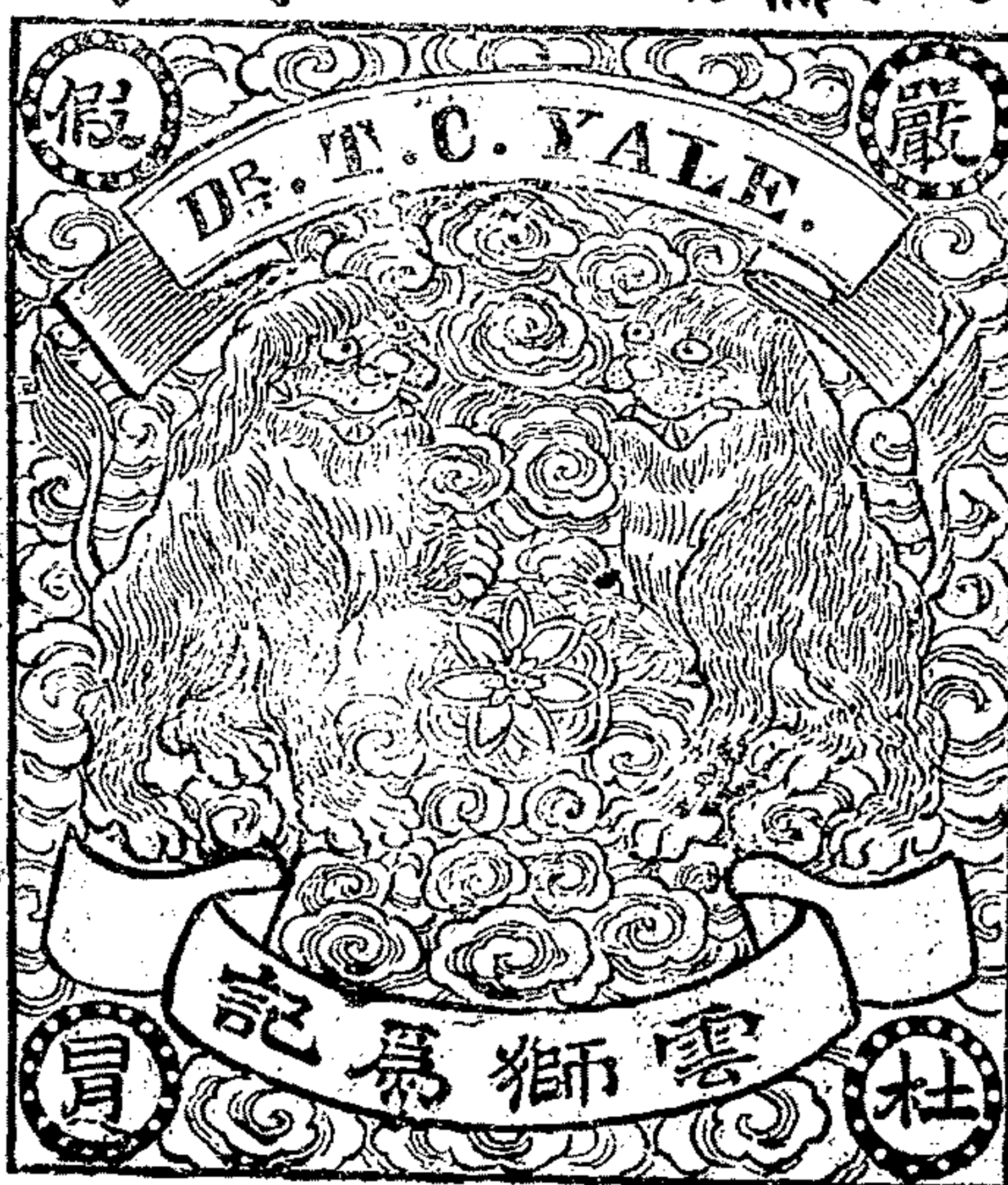
裝德律風可以省時省費

各行家如裝一德律風可以通二  
 千五百家言語不及一分鐘租界  
 中各處無不可通達情形凡行鋪  
 裝此項德律風者每年須銀五十  
 兩住宅祇須四十兩有此信息靈  
 捷則凡貿易者瞬息間可以周知  
 物價易於發財蓋因有此德律風  
 可以與友朋互相問答較之未裝



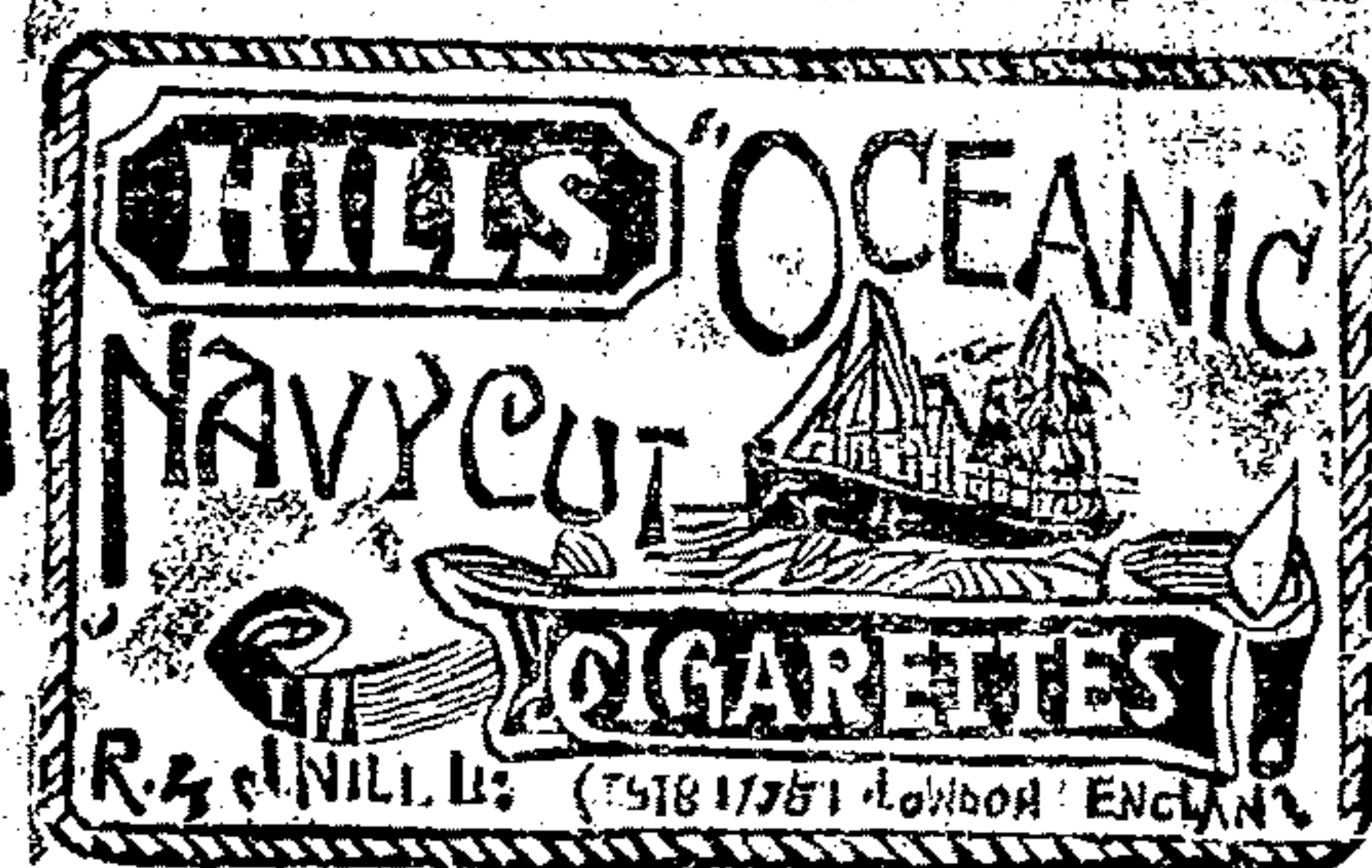
德律風者諸事更靈便也如有欲  
 裝德律風者請至本公司面議或  
 寫信來亦可本公司另有德律風  
 所用鐘及各物發售價值格外公  
 道本公司開設三馬路江西路轉  
 角十四號門牌所有各事請至本  
 公司接洽可也此佈

艾羅補腦汁商標



中國總經理在上海中法老藥房

烟香生衛牌船老



英界協昌祥 德和豐 萬生  
永永其祥 魁泰 永盛興

阿西安列克廠香烟公司

啓者本公司在英國  
設廠創辦牌香煙近  
二百年馳名天下泰  
西各國顯宜貴商文  
士聞秀皆喜嗜本廠  
香煙味濃而不烈提  
神爽氣清美和平海  
內仕商咸稱上品輪  
船裝運外埠絡繹不  
絕雖他國有自稱老  
牌香煙者若與本公  
司比較判若天淵今  
中華貴商喜購我英  
國之貨故特將向在  
泰西暢行最美船牌  
香煙運來貴國以助  
諸君子之好所托上  
海英商信記洋行經  
理邇來購者日多應  
接不暇今由信記洋  
行特托上海長和呂  
宋煙號總經理如  
貴商欲零售躉批發者  
請向河南路一百廿  
一號門牌長和呂宋  
煙號購辦可也

茶 葉 之 王

本草載大麥能消渴除熱益氣調中虛損補壯血脈益顏色久食頭髮不白令人肥健麥益如此而況精乎本公司用格致法提麥中之精和入燕窩純汁補益尤大香味更美連服十日夙疾頓除精神倍旺服至一月身體可長肉廿磅足見功力絕倫妙在異常適口老少宜用凡房事色傷先後天不足及咳嗽陰虛面黃肌瘦四肢乏力年老無子陽事不舉等症尤宜餌服誠却病延年補身第一聖品較參芪不啻百倍其功也上海四馬路迤北望平街口朝東紅磚洋房內大隆燕窩公司啓函購信力自理大瓶四元小瓶二元不



啓者本行現有最新各色刷粉顏色鮮艷刷於牆壁之上其色經久不棄其用法最易祇須冷水調和即便可用此顏色粉分二宗有用墻屋之外者有用屋牆之內者均能光彩奪目蓋此顏色粉乃英國里台提廠以上等材料加工配製刷於牆壁之上其色久遠如新另有雪白刷粉其質細嫩光亮無匹無論墻壁泥墻刷之能使房屋透光不但物美其價亦廉如仕紳貴商欲看樣議購者請至二馬路十二號門牌三層樓上面議可也  
英商信記洋行謹啓 303 母

本號開設日本橫濱三十餘載分設上海東京神戶大阪長崎東洋各埠專做  
**電匯信匯** 兌換  
**東鈔紋銀** 價值相廉  
兼兌各國**金銀票洋**  
無不備舉凡已邇來出洋學士日多一日每有初次東游未悉路徑儘可駕臨小號面議一切且詳代買船票沿途可託友叫呼自蒙仕商賜顧者請移至二洋涇浜第二十號三層紅洋房便是外埠分莊  
○長崎大浦十  
九番恆泰  
○神戶榮町二  
十五番德泰  
○橫濱本町  
通七十二番萬泰  
○橫濱前田橋百三十六番恆大  
○上海寶善街恆泰  
○由四馬路遷移  
上海法界洋涇浜恆泰匯票號告白  
德律風二七九九號  
86129

警 船 告 示

大清各口巡工司戴茲查  
鎮江關稅務司所屬界內  
般洲頭地方現因江堤坍  
場移設燈杆合將其情形  
開列於左 計開 一長  
江揚州府儀徵縣世業洲  
二名禮祀洲 土角之般  
洲頭地方曾設燈杆一架  
現因該洲之西邊江堤坍  
場故將該杆移設向東四  
百二十五尺 光緒三十二年三月二十  
一日第四百二十號示

險保隆泰

啓者本行今蒙英國紐  
瑞蘭派得利亞的克火  
險兩公司專托本行經  
理傳得自主權衡承保  
南北市房屋住宅生財  
貨物各種機器廠棧等  
險保費照律克已賠款  
異常迅速倘蒙貴紳  
商賜顧仍請駕臨二  
馬路泰隆洋行帳房面  
議可也

司理 竺錦章 同  
毛奎生 啓

1905年

香港太古糖局

本行由港自運到  
暖冰糖 暖五溫  
B暖四溫半 暖  
四溫二五 暖  
溫×暖三溫七五  
耳暖三溫車糖出  
售出 貴客欲買  
祈請到本帳房面  
訂買定即收定銀  
如過期不出將定  
銀罰去特此佈聞  
上海老太古洋行  
謹白

寶順洋行保險

本行設中最早  
辦理火險歷有  
年數創立百餘  
外洋資本頗巨  
年資速憑未遇  
知愛特登報無  
論行號棧房生  
產家私一例可  
保價極克己倘  
荷見顧請至二  
馬路外灘本行  
賬房面議此佈  
甲 159

新到各貨

本行新到花  
牌頭號在英  
人麵粉花牌  
頭號四門打  
又德頭號  
酒門江價廉  
物美如蒙  
仕商賜顧者  
請駕至小  
行看樣議價  
格外克己特  
此佈告  
協隆洋行啓

曠師爲共人聾耳下天願

試服約二三日聽言稍覺清楚至五六日聽言更覺清楚及四盒服完其患若失雖附耳低言絲毫不悞前後判若兩人慈顏固喜出望外僕尤異常感慰尤妙在飯量倍進肌膚豐潤是則良藥之功尙能轉老還童天下同病不可不試

明 聲 職 辭

本號經理友桂君  
金壽今別有高就  
於三三妙辭聯倘  
在外有各行號定  
貨以及作保等情  
概向桂君口頭不  
與小號之事自四  
月初起各行號往  
來貨色等項皆以  
小號圖章蓋印爲  
憑恐未週知特此  
佈告三茅閣橋協  
成昌源記啓

齋寶天都京

九聲耳一第外中

耳聾丸一藥市上售者  
雖多祇有稍瘥之功實  
無復聰之方惟本齋選  
藥以驗而知靈驗方以  
試而知效秘製是丸廣  
濟世人無論男女老幼  
遠年重聽服此一料當  
能轉聾爲聰患者請速  
試之始信中外第一也  
每料一助洋四元每盒  
洋一元鋪在上海二馬  
路西鼎齋里石庫門內

上海新開

順昌隆輪船票局  
專營各口船運  
坤商議  
願請認  
法大馬  
路中市  
與聖街  
對面天  
成昌閣  
壁便是  
郭務記  
啓



接代督練總辦 杭州 ○浙省督練公所前委候補道程紹周觀察為總辦已逾兩月茲因省親乞假奉張後帥札飭警察督辦袁思永觀察接代并兼全省兵備參謀教練三處事宜已於月初視事惟徵兵訓練等費所需甚鉅現向無着殊形窘迫云(電)

總巡勸諭遷葬 鎮江 ○鎮江西門外一帶街道偏窄兩旁擺設菜攤殊礙行人現經署鎮道陶觀察札飭水陸總巡周錦堂親率差勇微服步行至大街勸諭各攤自四月初一日起一律收進以展街道而利行人各小民已遵諭遷移矣(電)

### 揚州

○警局給各巡士銅哨係為遇有要事遞傳消息之用乃近來青皮聚眾滋事亦以吹哨為號袁總辦因特出示禁止如違照聚眾例治罪○北門外某鐵匠店因養豬與鄰婦口角於上月二十九日竟將鄰婦毆斃其夫遠出由族戚代為了結(電)

○塘橋巡局委員潘二尹家馴昨日病痊到道署假○請假赴浙查看砲台之陳嵩屏別駕昨亦赴道稟銷○十三隊隊官洪連勝都司昨日到道稟請病假三天○梅家弄巡局員沈霞標二尹昨亦至道稟請病假三天○試用縣丞蕭孟白二尹大鴻由南京來申住長春棧又江蘇試用巡檢王聲閣奉軍署到申住祥發棧昨均到道稟見○鎮江府幫審委員候補縣姚韻和明府詩聲因公來滬昨至上海縣拜會(事)

續記駐英日使回國過滬事 ○初七日文匯報云駐英日本公使林董子爵於上拜六抵滬後昨日下午四句鐘至駐滬日本總領事永瀧君住宅內接見來客中西官商往拜者頗極一時之盛林子爵自云彼在英國供職六年未嘗回國一行故思歸甚切云

唐學憲初五日視學詳情 ○學憲唐文宗於初五日九點鐘閱視龍門師範學堂此校開辦雖只一年已辦畢業一次各科講義均清新切近學生百餘人研求實學規則極為完備獎以嗣音安定四字匾額午後至二十鋪一粟菴小學堂學生雖不多經辦莫紳頗具熱心旋至商餘學會看各商體操人甚精壯均有尙武精神獎以強國權輿四字匾額又至南門外第二義務小學堂此堂與麻袋公司學堂同屬商學會管理而人數較少其加惠貧寒子弟之意則同又至求志書院警務小學堂警察為目前要政未受教育則警士之資格必低有此堂先開風氣甚為可嘉閱畢七鐘回行轅(助)

縣尊宴請陪賓 ○今日為上海縣汪大令之胞兄春圃中翰五七之期在西門外白雲觀設奠昨午午後大令在署設筵東請海防秦錦泉司馬主簿孫立幹少尹典史趙敬臣少尉候補縣馬船西明府改過局委員姚殿卿明府浦東總巡謝岳崧明府虹鎮巡局委員王肇之二尹高昌廟巡局委員孫葵梅明府警察暗巡蔡山泉明府商務局董事周金箴觀察總工程局總董曾少卿觀察都屏翰司馬莫子經明經學務公所總董姚子讓孝廉及同鄉怡順昌號主王瑞芝觀察益順盛號主王紹坡觀察山東會館董事徐星階太守等會宴請於今日至白雲觀陪賓(宣)

製造局紀事

○考察製造局利弊之張楚寶觀察昨至龍華

火藥廠考驗日本技師所造無煙火藥及各種化學至晚始回聞觀察接奉督憲周玉帥電飭赴甯面詢要公故有日內起程之說○前辦巡洋發審委員馬船西明府現奉製造局總辦魏觀察委辦本局文案事宜每月薪水及夫馬費銀六十兩刻已下札(宣)

房捐擬歸總工程局收解 ○本埠城廂內外房捐經縣尊汪大令稟請撫藩憲擬歸總工程局總董經收解繳奉批飭令查明去年捐數何季最巨開單呈核嗣後統歸總董照此最巨之數照辦勿得短少如有增添隨時報明云(宣)

集議付捐 ○滬南總工程局警察路燈各捐起收以來油豆米各業尚未照付故由總董勸令米董照錢業章程包收辦理昨由米董張君邀集各業執事在邑廟仁穀堂集議(尺)

照會追賠生漆 ○商人朱作仁在本埠謙華堂購有生漆二百餘桶向巴勒洋行保有水險雇裝溫州輪船前赴大阪中途忽被該輪水手將貨盡棄海中故回滬後據情具稟商務總局移請滬道瑞觀察於昨日照會英總領事請向該商輪如數追賠(事)

稟請訊究造謠 ○昨有留學生徐顯投縣具控江某無端造謠任情污辱壞伊名譽請為訊究等情汪大令諭候核辦(宣)

照請暫緩充公 ○英商信安公司裝運未經納捐之白糖二十包被糖捐局扣留詳奉道憲一再照會英領轉飭照章補繳不允故由該局稟准將糖變價充公在案茲英領事霍君以此案尚未議妥該糖未便擅行變價故於昨日據情駁復到道暫請免予充公再行商妥核辦(事)

法公堂擬建押犯習藝所 ○法公堂職員陳楚生大令近擬遵照憲飭頒發部章建造押犯習藝所俾便各犯習學工作且免圖逃等弊無如經費無著故於前日稟請滬道瑞觀察核奪(事)

### 示禁惡丐索擾

○上海縣正堂汪為出示諭禁事據圖畫宋顯文等呈稱住居西南門外斜橋五里橋日暉橋等一帶左近鄉落素安耕鑿年來每有惡丐成羣結黨恃強硬索現因城廂內外舉辦警察查禁甚嚴租界捕房驅逐更緊以致避到鄉凡逢婚喪喜慶以及造屋築坎等事莫不相率偕來滋擾婪索少則數千多則數十縑不等飽其慾壑始去否則毀攫物件必至人家片刻難安務遂其慾而後已甚至前者甫去後者繼來閭閻受害不堪聯求出示嚴禁分移高昌廟西門外巡局就近拿辦諭飭丐頭地保責成隨時禁逐等情到縣據此除分移諭飭隨時派勇禁逐並批示外合行出示諭禁為此示仰該處董保居民人等一體知悉此後婚喪喜慶等事如有惡丐仍前結隊恃強硬索滋擾許該圖董等協保捆送就近巡局或逕解縣定即從嚴懲辦決勿寬貸切切特示(宣)

獲盜押候稟辦 ○江西人鄒松任糾黨六七十人各持刀棍前夜兩句鐘時用石撞開鄉人潘阿虎家大門進內搶劫經潘喊救由鄰人宋四仁陳阿榮陳長庚聞風出視被盜用鐵尺擊傷後幸由潘將鄰拿獲報知印捕拘入捕房昨日解解請究鐵棍火紙呈驗潘阿虎投稱被搶銀手鐲一對陳長庚等同供受傷各情質之鄒供詞舍



混司馬以案情重大商之英副領事判押候稟請道憲示辦(當)  
撤銷司事 ○已革包探陸柯祥本係粵人今年粵幫董事本已議定以陸為廣肇山莊檢骨司事茲經粵董查得陸於本年謀入日斯巴尼亞籍四月五號又被捕房因犯賭拘解公堂有礙廣滬粵人名譽遂議將司事名目撤銷以昭炯戒(也)

上海縣案 ○前報記張桂馨等因築浦東土塘河工草率經董事稟提究一則昨奉注大令升訊張桂馨供所築土塘稍有草率本應即修補農忙故未動工求恩寬限半月一例重修如再延遲願甘重究請之陸榮廷徐十衡供詞大畧相同大令因格外從寬諭限十天將土塘完築堅固各口結存查○商人顧廷初因虧欠瑞和洋行等洋行收買銀兩由商務局將顧移解上海縣發廳看管訊押在案前晚亦奉大令提訊顧供尚有銀兩三百担被該行等售去尚有餘欠求請保出清理大令核候之下不准交保判限半月理楚如違收押比追(合)

總工務局紀案 ○崇海同鄉會招待所巡丁沈木郎在永裕碼頭查見無賴警三郎在小輪船騙賣假飾飾請局請究由陳參軍判責手心二百下釋放假飾銷燬○本匠沈阿桃去年被沈金生拆梢洋四元前日在施家街撞見又欲硬借洋四元當喚巡士拘局參軍判責手心二百下押捕房半月○陶日川前日在長源小輪船竊搭客行李被包探解局請究供有棉襖等贓賣與大東門外成衣匠王亦榮昨日吊贓解訊參軍判陶責手心三百下押半日王責一百下罰洋五元充公○吳阿四持錫臘千質當被探拘究參軍判責手心三百下押半日贓存局中候領○又提前提獲之竊賊吳安復訊判責手心二百下押一月(尺)

英美公廨早堂案

○南北兩幫流氓在正豐街同義樓砍斃顧德生一案昨包探實如海將李桂生解稟道憲此人與顧接洽併抄出信圖一封定係黨羽請訊質之李供三日間來滬向做木匠在顧處工作是日因顧被傷上前探問並無別情關司馬商之英副領事判押捕房三個月滿期逐出租界○香粉弄煙妓王徐氏張潘氏與徐阿金爭風阿金香烟斃命一案捕房昨將王徐氏潘張氏解訊司馬判交官媒候縣署移提核案○張國鈞函控許少山係著名流氓獲解訊昨由包探陳雲忠投府稟稱許在捕房南首開石炭行並非流氓保人陶鳳山供願具保司馬原告張國鈞等查無其人顯係捏名誣陷遂判交保開釋○韓阿五控沈阿榮用刀戳傷一案供出去年開事時放火流氓白眼阿毛吳桂生小公四即騰龍生等解訊不認判押查辦在案昨日捕房解訊併解若輩與積賊陳阿小即陳錫安申拆半間圖通應請併辦司馬判陳阿小押捕房十二月阿毛等三犯押候禮拜三提同沈阿榮質訊究辦○楊德記控備人徐如仙竊取珠飾綢衣昨亦覆訊判押捕房九月以到案之日起算○祥陸公客棧夥徐和尙與小車夫張阿二串竊客人徐衍生竹籃報捕解訊不認昨又覆訊判押候訊贓核奪○王仁口徐成藉端將徐蘭海毆打由捕解訊司馬判各押十四天

○王阿富竊衣胡阿六搜陳鄧氏挖耳由捕解訊判各押兩禮拜○積賊陳交有即朱阿成竊無主衣服且帶刀在界夜行由捕解訊司馬判押一月期滿驅逐出境○王三山竊同裕家衣服拒捕周俞林至某洋人家圖竊由捕解訊判王押一年周押半年○胡阿壽竊鴻安公司洋布劉阿福竊張阿根衣物王阿金竊徐榮興車子吳林金竊曹榮富馬甲由捕解訊判胡押九口劉押四月王押十四天吳押七天○阿榮榮快馬遶象撞傷朱得福由捕解訊判罰洋三十元充公再罰洋五元養傷○胡東傑控徐守豐欠銀不還昨由包探解案判押候過堂訊奪○陳士金控陳李氏捲逃昨由包探將氏拘獲判交官媒看管亦候過堂訊奪○探解在廣東路八十三號茶館賭之張三紀王阿三請訊判各罰洋六元○又解在跑馬場內拾球起釁互相毆之原告趙小弟陳生金阿仁王照元被告陸阿冲張阿多黃朝元等至案請究中西官訊得費由陸張黃三人所起判各管押二天○平和洋行控大有號主時漢章定貨不出昨由包探將時傳案判交保訂期會訊(當)

法租界公堂案

○兩婦劉徐氏乘北京輪船來滬起岸時被劉得才攔去提盤二只搜獲捕房新探拿昨在日輝港拘獲並吊到原贓金銀首飾等件約值價洋三四千元解案請究劉供係同黨李金標等所為陳大令判贓給失主領回劉徐氏李

等到案嚴辦○周曾氏私逃來滬法界為唐德順所見報捕房解究奉判交氏夫屬具領在案昨日氏姑周薛氏父會觀一姑曾范氏同來給領陳大令商之數語官准予回薛氏領去○許仁安控金海發弄招商局碼頭北棧小工頭目顧顯整弄九百元請追經陳大令判責先後交洋二百元交保約期可繳洋一百元在案顧顯整限避匿昨奉大令提保訊究由曹弟控案交到現洋一百五十元期票二百五十元大令判許將洋一百元領保人沈友茂從寬開釋○蟻媒信張氏前將養媳楊氏及印名書之妻魏氏賣與人經揭順發等具控公堂判印領妻完娶楊氏養媳包張氏押追身價洋一百廿元在案昨奉大令覆訊包張氏之外繳洋求釋大令判印領洋二十元倘有衣服三件下期到堂收領該氏格外從寬免保開釋(臨)

美租界捕房事

○昨有甲乙二役兵乘醉至百老匯路伊蘭由印捕拘入捕房奉飭押候核辦○李琴順報稱行經華記路被流氓多人搶去金戒二枚請予查究捕頭飭探偵查前往查辦○王根榮昨西門路車至西華街路撞跌行人沈阿春由沈將王扭入捕房捕頭以沈並無傷痕不予准理○董阿火竊海寧路施仙郎帽烟鎗一支由探朱桂生拘獲押候送辦○場車夫胡桂生推車至百老匯路撞某西人馬車由捕將胡拘獲未飭押候核辦(但)

上海南市絲業會館 賑公所施子英經收各處水災賑捐已巳年十月初一

至初二日第一百六十六次清單 ○初一日程記洋一百元朱義順堂四元無名氏小洋五角○初二日楊錦春交來青島張松嚴周寶山傅介堂孫瑞應丁敬臣湯播賢朱潤身身募銀一批周寶山洋三十元王松山十六元崇善堂崇記潘子丁敬臣悅來公司孫義堂朱潤身身募銀八戶各十元無名氏六元董祥祥毛震昌孫瑞應戴濟賢羅記行譚佔賦劉祖乾謙順號泰榮榮胡景全洪子平羅子明張少坡王曉亭楊培卿顧海榮凌煥卿楊瑞芝馬泉榮成通傅炳昭雙盛泰李謙侯侯田順昌素生東廿六戶各五元鄭翰卿何夢球李春廷譚輯五階石卿五戶各四元鄭壽卿楊如清錢伯材存德堂李射卿五戶各三元萬寶樓沈木英沈寶德張乾三楊星伯辛祝齡趙泰記萬利源沈富華王寶臣葛悅如楊峻山沈杜進龔芝亭劉鑑堂趙禹封潘仁夫楊駿卿徐旺金奚福福大成棧俞雲卿趙金大許春芳何仲文包大特程鴻寶卓耀廷一二三廿九戶各二元張品甫三歲孩童潘美記陸軒軒余茂榮吳榮之汪惠泉無名氏婉貞女士黃延芳梅仁卿曾沛衡黃文蔚朱海慶劉榮基夢魁女士陳明洲許子蓮劉榮昌蔡少屏虞子敏周敦書唐榮千顧榮祥顧仁元楊老虎周阿二無名氏戴全生沈景發沈根生蘇勤臣吳才揚俞順林唐老狗曹毛毛徐妙江殷阿茂戴敏敏包桂華顧阿賢凌全生吳寶林志遠楊浩欣存仁堂吳曉興李伯良章清林范阿海凌祥生張阿滿蔡福全蔡掌生朱志君高芳池沈永生廣興隆同發號萬土泉吳金荷趙桂生張鶴林李錫卿沈祥生杜阿新周開關馮毛毛鄭桂生容彰號廣洋興楊春松陸五大嚴坤榮徐詠春朱文卿張全生曹元元喬金壽趙祥祥盛榮生何樹廣和東宋三和沈寶生丁協生俞海華黃海源蔡秀蘭陶阿順徐榮生鮑木發湯秀夫大昌九十四戶各一元趙潤甫康炳記葉春巖劉雲江汪室裕朱昌夫李佩卿顧啓祥周錦江王財招譚秀生萬詩農周才榮無名氏傅梅十五戶各五角共一百八十五戶合洋四百五十六元五角○初三日浙江銅元總局在工獎項下撥助洋一千元紅福山房百善堂恤無告堂擴仁堂同仁東廠五戶各洋一百元梁啟富求病產十元無名氏二元○蘇州蕭家巷施公館經募木蘭助洋五十元吉祥軒沈求子壽溪無名氏趙門金氏四戶各十元補過子五元王景山三元醉月軒林德泰植初省悟子王鼎蔭榮壽裕源典棧香水漁人七戶各二元錢秀保求病產陳善福求閣家平安楓江漁隱陳炳益祝榮記洪門沈氏貝門吳氏積善記謝爾誠鄭榮華十戶各一元瑞信泰洋貨號安徽小洋五十角王夜庵大小棉衣七件永章衣莊棉襖褲一套大石頭巷周公館募就退庵觀察洋十元武林陸漱玉五元求補過齋二元閩門中市同元莊募門廟四房灰察洋內各友八洋三十元北陰隆十五元福興洽暨店內各友十二元久大當十元王星齋經手無名氏五元怡和祥洋貨號二元閩邱坊巷義興仁莊募募蔣漢王氏以先父過忌懺資移助祈宜福洋八元大王家弄高姓四元周壽記汪姓各二元顧俊卿募姓虞山強姓洪裕號蘇州縣名氏五戶各一元共四十五戶合英洋二百五十五元龍洋十九元安徽小洋五十角大小棉衣九件







